

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Airbrake Trainers	
Solicitation No. - N° de l'invitation W2037-140023/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W2037-140023	Date 2013-10-02
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-212-6358	
File No. - N° de dossier TOR-3-36096 (212)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-10-28	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Shaw, Marian	Buyer Id - Id de l'acheteur tor212
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2065 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification n° 001 vise à apporter les changements suivants :

À l'annexe A, Besoin

Au point 22 de la section 3.1.1

Supprimer : Doivent inclure un module de gestion du groupe motopropulseur de camion/semi-remorque authentique

Remplacer par : Doivent inclure un module de gestion électronique ABS de camion/semi-remorque authentique.

Au point 43 de la section 3.1.1

Supprimer : Doivent être construit sur une superficie totale de 410 mm de haut, 445 mm de long et 360 mm de large avec un écart admissible de +/- 10% de toutes les dimensions.

Remplacer par : Doivent être construits sur une superficie totale de 50 po/127 cm de haut, 72 po/244 cm de long, 14 po/36 cm de large avec un écart admissible de +/- 10 % de toutes les dimensions.

Au point 23 de la section 3.1.2

Supprimer : Doivent être construit sur une superficie totale de 410 mm de haut, 220 mm de long et 360 mm de large avec un écart admissible de +/- 10% de toutes les dimensions.

Remplacer par : Doivent être construits sur une superficie totale de 50 po/127 cm de haut, 48 po/122 cm de long, 14 po/36 cm de large avec un écart admissible de +/- 10 % de toutes les dimensions.

À l'annexe C, Critère de l'évaluation technique

Supprimer : 1.22 Doivent inclure un module de gestion du groupe motopropulseur de camion/semi-remorque authentique

Remplacer par : 1.22 Doivent inclure un module de gestion électronique ABS de camion/semi-remorque authentique.

Supprimer : 1.43 Doivent être construit sur une superficie totale de 410 mm de haut, 445 mm de long et 360 mm de large avec un écart admissible de +/- 10% de toutes les dimensions.

Remplacer par : 1.43 Doivent être construits sur une superficie totale de 50 po/127 cm de haut, 72 po/244 cm de long, 14 po/36 cm de large avec un écart admissible de +/- 10 % de toutes les dimensions.

Supprimer : 2.23 Doivent être construit sur une superficie totale de 410 mm de haut, 220 mm de long et 360 mm de large avec un écart admissible de +/- 10% de toutes les dimensions

Solicitation No. - N° de l'invitation

W2037-140023/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

tor212

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W2037-140023

File No. - N° du dossier

TOR-3-36096

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Remplacer par :2.23 Doivent être construits sur une superficie totale de 50 po/127 cm de haut, 48 po/122 cm de long, 14 po/36 cm de large avec un écart admissible de +/- 10 % de toutes les dimensions.

Toutes les autres conditions restent inchangées.